

# Semana Santa

Recorridos de miniturismo de todo el país



Pablo Piovano

FORMOSA • MISIONES • ENTRE RÍOS • SANTA FE • CORRIENTES • SAN LUIS • SAN JUAN • SANTIAGO DEL ESTERO • LA RIOJA • CATAMARCA • CHACO

Una semana id al.  
5 días de descanso.

Es Semana Santa. Aprovechala.



**ARGENTINA**  
[www.turismo.gov.ar](http://www.turismo.gov.ar)

Marzo 28 29 30 31 1 Abril

BUENOS AIRES • LA PAMPA • NEUQUÉN • RÍO NEGRO • CHUBUT • SANTA CRUZ • TIERRA DEL FUEGO • MENDOZA • CÓRDOBA • JUJUY • TUCUMÁN • SALTA



POR JULIAN VARSANSKY

**M**ar del Plata es uno de los destinos turísticos con mayor variedad de atractivos para chicos. Cada año aparecen nuevas opciones, muchas de ellas orientadas hacia los juegos educativos y la defensa de la ecología, que alimentan el espíritu lúdico y esa infinita capacidad de asombro que suele palparse sólo durante la niñez.

**ZOO EL PARAISO** El concepto tradicional de zoológico, donde se exhiben animales comprados como una mercancía, no se cumple en el zoo El Paraíso, ubicado en Sierra de los Padres, a media hora del centro de Mar del Plata. Sus dueños —quienes viven dentro de las instalaciones— definen al establecimiento como una “estación de recría y reproducción de especies en peligro”, las que una vez recuperadas son devueltas a su hábitat natural, siempre que sea posible. Muchas de las jaulas de El Paraíso están ocupadas por animales heridos durante una jornada de caza, o ejemplares incautados en procedimientos de tráfico ilegal. Una de las piezas de antología es un gran puma de terso pelaje gris que fue encontrado vagando por la zona del puerto de Mar del Plata, probablemente escapado de alguna casa donde se lo tenía ilegalmente. Durante el recorrido nos sorprende un sonido grave similar al de una tuba amplificada por un potente parlante. Pero nada de eso... el sonido proviene del angosto cuello de un avestruz que custodia con celosía un gran huevo al pie de un árbol.

Las aves exóticas son un capítulo aparte. Las más llamativas son unos pájaros de origen holandés con un plumaje en la cabeza similar al peinado histórico de Tina Turner. Además hay un faisán dorado, varios tucanes y gallinetas de Guinea. Uno de los habitantes más hermosos del zoo es una zorrilla de Gro-



Delfines en el monumental estanque del Aquarium. Tres millones de litros de agua contenida por paredes de acrílico.

**SEMANA SANTA I** Mar del Plata y los chicos

# Para divertirse en grande



En el zoo El Paraíso, los chicos cuentan ovejitas... pero no se duermen.

Mar del Plata también es un balneario ideal para disfrutar de las minivacaciones de Semana Santa con los chicos. El novedoso minizoo El Paraíso, el moderno Museo del Mar, un parque de diversiones no electrónicas y el famoso Aquarium se destacan entre las diversas propuestas que han surgido en los últimos años orientadas hacia los juegos educativos y la defensa de la ecología.

enlandia cubierta por un pelambre totalmente blanco, como si fuese un pompón.

Pero la parte que más atrae a los chicos es la interacción con las distintas especies. Todos levantan la mano al unísono cuando se pide un voluntario para darle la mamadera a un ternero. De todas formas, hay animales de sobra para alimentar en el zoo. Están los antílopes de la India y Pakistán, una oveja escocesa de cabeza negra, y toda clase de pavos reales y patos que surcan las aguas de una pequeña laguna.

El enfoque ecológico de este paseo se completa con un molinito de energía eólica que se utiliza para explicarles a los chicos los principios de este sistema de producción energética. En el taller de lombricultura se observa cómo la lombriz transforma los desechos en abono, y se arma una caja ecológica con alfalfa y lombrices para que los niños se la lleven a la escuela. En una huerta, los pequeños visitantes aprenden a hacer un surco en la tierra, colocar algunas semillas, cosechar vegetales y además se llevan un plantín a casa. El paseo culmina con una bús-

## Demasiado cerca de la playa. Vacaciones en Montevideo

Frente a la Playa de Carrasco, con servicio de reposeras y sombrillas.  
Piscina, estacionamiento privado, a metros del Centro Comercial de Carrasco y del Casino.

PRECIO POR PERSONA EN BASE A  
HABITACION DOBLE, CON MEDIA PENSION:

3 NOCHES	4 NOCHES	7 NOCHES
US\$ 155.00	US\$ 205.00	US\$ 350.00

Aceptamos tarjetas de Crédito  
Presentando este aviso obtendrá un 10% de descuento

Montevideo 1260 esq. Rambla Rep. de México  
Tel.: +598 2) 600 1111 - Fax: +598 2) 600 7114  
www.cottage.com.uy - hotel@cottage.com.uy



## En pleno centro de PINAMAR APART HOTEL



Deptos. c/cocina compl.  
Balcón - Serv. Mucama  
Desay. - Coch. - Gimnasio

### DE REGALO:

(por veranear en Argentina)  
Por 4 noches en enero o feb.  
2 días y 1 noche gratis.  
(en temporada baja.)  
Por 7 noches o más,  
3 días y 2 noches gratis

Tel. (02254) 48-0224/0225

Fax. 48-0226

puertobunge@telpin.com.ar  
Av. Bunge 999 y Marco Polo  
(Frente est. serv. Shell)

## PORTAL DEL LAGO HOTEL VILLA CARLOS PAZ

PRÓXIMO AL LAGO  
CERCA DE LA PERFECCIÓN

7 noches - Desayuno Americano  
Paseo en Catamarán  
Copa de Bienvenida - Entrada al Casino  
Departamento P/4 personas.  
\$ 280 - p/persona



Hotel Villa Carlos Paz: Telefax: 03541-424931/2 - 423438  
Buenos Aires: Florida 520 - L. 48 - Telefax: 011- 4327-0693  
Internet: www.portal-del-lago.com



queda del tesoro en medio de un bosque de eucaliptos, acacias, robles, aromos y pinos.

**EL MUSEO DEL MAR** Hace dos años se inauguró en Mar del Plata un original museo que atesora 30 mil caracoles recolectados por Benjamín Sisterna, un viajero que recorrió lugares tan diversos como Polinesia, Micronesia, Melanesia, el continente africano, Asia y América del Sur, al impulso de su pasión por la estética de los caracoles. El museo está organizado en 4 niveles con enormes vitrinas donde se exponen estrellas de mar, caracoles y corales de todas formas, tamaños y colores. Los hay puntiagudos, gigantes, milimétricos, erizados, ramificados como cuernos de alce, tentaculados y hasta tallados por la mano de un artista. Las piezas están clasificadas y hay una completa explicación de las características de cada una. El nivel inferior, decorado con grandes rocas marinas, intenta reproducir un submundo acuático donde las paredes son peceras que llegan hasta el techo y albergan toda clase de peces que nadan a placer en 130 mil litros de agua. En este nivel hay un bar donde el visitante se sienta junto a las peceras a observar sin urgencias el incansable ir y venir de los peces detrás del vidrio. Para los niños hay espectáculos de títeres y se organizan diversos talleres ecológicos que incluyen manualidades con caracoles.

**JUEGOS Y JUGUETES** En el cruce de la avenida Juan B. Justo y Alem existe desde hace 8 años un predio con capacidad para 5 mil personas que alberga un microcosmos de diversión infantil. Juegos y Juguetes no es un parque de diversiones común sino un ámbito de juegos no electrónicos donde se aspira revalorizar la experiencia interactiva de los juegos, pero en un marco moderno. Según los creadores de Juegos y Juguetes, "se busca una alternativa a la tendencia aislacionista de los juegos electrónicos hogareños". El rango de edad abarca desde los 6 meses hasta los 12 años, y según los casos se intenta que padres e hijos compartan las actividades lúdicas. Para los más pequeños hay juegos didácticos de armado de juguetes y puzzles, y talleres de pintura con atención personalizada de coordinadores.

Los que están en edad de permanecer sin atención constante se dedican a erigir "megaconstrucciones" con ladrillos Rasti, y resulta usual ver algún niño ir encerrándose en un castillo, mientras lo construye ladrillo por ladrillo. Otros se entretienen largo y tendido en el laboratorio fotográfico. Gran parte de los juegos son de estructura inflable y acolchonada, ideal para que los chicos salten y se revuelquen sin peligro de golpearse. Por todo el predio hay desperdigado un enorme castillo, un galeón para revivir aventuras de piratas y un complejo laberinto



Estructuras inflables y acolchonadas para pequeñas acrobacias, en Juegos y Juguetes.

(todos inflables).

**EL AQUARIUM** Junto al faro del Puerto, el Aquarium de Mar del Plata integra dentro de sus 12 hectáreas de extensión un amplio rango de actividades turísticas, científicas, didácticas y de conservación. Generalmente, al Aquarium se va a pasar el día completo. Además de su playa privada, la cantidad de espectáculos y actividades justifica incluso una segunda visita. Aquí las estrellas son los lobos marinos, los cocodrilos, las tortugas, los pingüinos, los flamencos y los delfines. En un microestadio con un lago en el centro y capacidad para 2500 personas, se alternan las acrobacias de los delfines —siempre obedientes y coordinados entre sí— con el esquí acuático. Este monumental estanque tiene una ca-

pacidad de 3 millones de litros de agua y está rodeado de una pared de acrílico que permite observar con claridad la ternura de los lobos marinos demostrando su talento acrobático en una desopilante comedia.

En la sala de imágenes tridimensionales, el visitante se sumerge en el mundo marino de manera virtual, con un nivel de realismo asombroso. Pero quien no se conforme con esto puede sumergirse de verdad en una pileta de agua cristalina llena de peces, con una escenografía que incluye un galeón hundido. Esta actividad especial cuesta \$ 35, e incluye una clase previa de inmersión. Otra actividad interactiva consiste en que el niño se convierta por una tarde en entrenador de delfines, aprendiendo las técnicas básicas de adiestramiento (\$ 25).



Avestruces muy saludables en El Paraíso.

## DATOS ÚTILES

**Cómo llegar.** Las empresas que integran Puente Mar del Plata-Buenos Aires (Empresa Argentina, Plusmar, FlechaBus y Chevalier) brindan más de 20 servicios diarios a Mar del Plata. Son las únicas que cuentan con unidades suite cuyos asientos se reclinan 180 grados hasta quedar en paralelo con el piso, como una verdadera cama. A ello se suma una almohada, frazada y servicio de a bordo. El pasaje cuesta \$ 26.

**Dónde informarse.** Casa de Mar del Plata en Buenos Aires, Av. Corrientes 1660 (Complejo La Plaza). Tel.: 4384-5613 Sitio web: [www.argenet.com.ar/emtur](http://www.argenet.com.ar/emtur)

En Mar del Plata: Bulevar. Marítimo 2400 Local 60 Rambla Hotel Provincial.

**Minizoo El Paraíso.** Ruta 226, km 16,5. Camino de acceso a Sierra de los Padres (colectivo 717 desde Playa Bristol). Tel.: 463-0347. En la Plaza Colón hay un puesto del zoo que ofrece un paquete con transporte, almuerzo, un paseo en Sierra de los Padres hasta la Gruta de los Pañuelos, una recorrida por la antigua reducción jesuítica Del Pilar y la Laguna de los Padres, por \$ 16 (4 horas en total, partiendo a la 12 del mediodía de la Plaza Colón). La excursión de las 14.30, con merienda incluida, cuesta \$ 14 (\$ 10 sin merienda).

**Museo del Mar.** Av. Colón 1114 (a tres cuadras del mar). Tel.: 02234519779. Sitio web: [www.museodelmar.com](http://www.museodelmar.com)

En verano abre todos los días de 8 a 20. La entrada general cuesta \$ 3 (\$ 2 para menores y jubilados). Se organizan visitas guiadas en distintos horarios.

**Juegos y Juguetes.** Av. Juan B. Justo 630 (Junto al Golf Club). Llegan los colectivos 571-511-562-563. Tel.: 0223-480-5200. La entrada cuesta \$ 5 e incluye acceso a los juegos, salvo el Laser Star (\$ 3). Abierto de 15 a 22.

**Aquarium.** Av. Martínez de Hoz 5600. Faro Punta Mogotes. Tel.: 0223-4670700. La entrada general cuesta \$ 17 para adultos y \$ 13 para niños hasta 10 años. Hasta Semana Santa está abierto de 10 a 20.30 (la boletería cierra a las 18). Sitio web: [www.mdpaquarium.com.ar](http://www.mdpaquarium.com.ar)

**PROMOCION SEMANA SANTA EN BS.AS.**

**Grand Boulevard Hotel**  
BUENOS AIRES  
\*\*\*\*\*

**Alojándose:**  
2 Noches 20% de Descuento\*  
3 a 5 Noches 30% de Descuento y una cena\*  
6 Noches en adelante 40% Descuento y una cena\*

**\*Pago en EFECTIVO**  
**(Aceptamos Lecop y Patacones)**

Desayuno buffet - Estacionamiento - Restaurante Petit Rue - Health Club (Sauna, Gimnasio, Dutch Escocesa y Finlandesa) - Acceso ilimitado a internet s/ cargo desde la habitación o Business Center

Bernardo de Irigoyen 432 - Buenos Aires - Argentina  
Informes y Reservas: (54-11) 5222-9000  
Desde el interior sin cargo: 0800-444-BOULEVARD (2685)  
E-mail: [reservas@grandboulevardhotel.com](mailto:reservas@grandboulevardhotel.com) [www.grandboulevardhotel.com](http://www.grandboulevardhotel.com)

## Sabemos como hacer memorable su estadía en Salta



aventura - sabores regionales - hospitalidad - paisajes - cultura



**PORTEZUELO HOTEL**

Avenida Turística Nº 1 / 0387 4310104/05 / SALTA  
[www.portezuelohotel.com](http://www.portezuelohotel.com) / [info@portezuelohotel.com](mailto:info@portezuelohotel.com)  
0387 4213770 / [www.kallpatour.com](http://www.kallpatour.com) / [kallpa@portezuelohotel.com](mailto:kallpa@portezuelohotel.com)





El agua grande de las cataratas del Iguazú. Esta es una época ideal para visitar el esplendor de la selva misionera.



Excursiones y estancias activas de la pampa

POR GRACIELA CUTULI

**E**sperando que la Semana Santa traiga el milagro que tanta falta le hace a la economía argentina, los días de este largo fin de semana de Pascua son ideales para hacer un paréntesis y tomarse un descanso. Y también son suficientes para irse un poco más lejos que de costumbre, siguiendo alguna de las muchas y tentadoras opciones del otoño. Vale la pena, además, aprovechar los paquetes turísticos y descuentos que —guerra de tarifas mediante— están ofreciendo las agencias y aerolíneas para moverse dentro del país.

**CATARATAS Y SELVA** Las proyecciones ya indican que Iguazú será uno de los destinos preferidos para Semana Santa, en particular

del lado argentino (devaluación mediante, los costos se equipararon de ambos lados de la frontera). Además, se acabó de inaugurar la Zona Franca, un sector destinado a las compras minoristas donde los turistas podrán comprar productos importados libres de impuestos.

La densa vegetación tropical de Misiones está en pleno esplendor en esta época del año, ideal para aventurarse en un safari turístico por la selva y avistar toda clase de coloridas aves. Las cataratas del "agua grande" (Iguazú en guaraní) están formadas por 275 saltos que caen desde 60 metros de altura, y que en la espectacular Garganta del Diablo se multiplican en cientos de arco iris montados sobre olas de espuma. Siempre en Misiones, se pueden visitar las Ruinas Jesuíticas de San Ignacio Mini, las minas al aire libre de piedras semipreciosas en Oberá, el Parque de las Naciones en Oberá, donde las distintas colectividades

europeas que se asentaron en la zona ofrecen sus comidas típicas.

**Informes:** [www.misiones.org.ar](http://www.misiones.org.ar). Casa de Misiones en Buenos Aires: Santa Fe 989, teléfono 4322-0686 / 4322-0677.

**Paquete turístico:** aéreo, traslados, tres noches de alojamiento y excursiones, desde \$ 339 (base doble). [www.despegar.com](http://www.despegar.com). Aéreo, traslados, tres noches, excursión Cataratas: promoción marzo (consultar por Semana Santa): \$ 219 (base doble) más impuestos. [www.op-tar.com](http://www.op-tar.com)

**LA CAPITAL DEL BUCEO** En Semana Santa, los buzos de Puerto Madryn —la capital argentina del buceo— tienen preparado un evento especial: el II Via Crucis submarino, mediante el cual un grupo de 780 buzos de todo el país llevará bajo el mar una gran cruz de madera. La primera estación del Via Crucis, "Jesús sentenciado a muerte", y la últi-

# Seman

ma, "El cadáver de Jesús en el sepulcro", se realizarán en la playa. La segunda, "Jesús con la cruz", será a media agua, y la demás estaciones serán en el fondo del mar. Toda la procesión contará con la dirección de un sacerdote porteño, que se refugiara junto a uno de los buzos en una cápsula que permite permanecer varias horas bajo el agua. Desde allí se leerán con un micrófono mensajes bíblicos que podrán ser escuchados desde la costa gracias a un hidrófono provisto por un barco de Prefectura Naval (el hidrófono, un dispositivo para escuchar el sonido de las ballenas y delfines en el mar, captará y difundirá la voz del sacerdote).

Además, se pueden aprovechar los últimos días de la temporada de verano para embarcarse en un avistaje de delfines, que permite descubrir el comportamiento y los juegos de esta simpática especie en las aguas de los golfos chubutenses. También es una buena oportunidad para visitar el Ecocentro, un centro dedicado a la interpretación de los ecosistemas marinos.

**Informes:** [www.madryn.gov.ar](http://www.madryn.gov.ar) - [www.ecocentro.org.ar](http://www.ecocentro.org.ar)

Pasajes aéreos: desde \$ 120 (ida desde Buenos Aires). Terrestre: desde \$ 40 (ida desde Buenos Aires).

**NATURALEZA BONAERENSE** Con un aire de estancia anti-

gua, la Reserva de Otamendi, en la provincia de Buenos Aires, se abre a un mundo natural a orillas del Paraná de las Palmas, que asombra por la exuberancia de la fauna y la flora. La reserva se puede recorrer a través de tres senderos: el del "Vivero", el del "Talar" y el de los "Guardianes de la Barranca", mientras se prevé para fin de mes la inauguración de



En Buenos Aires se organizaron recorridos



**Apart Hotel**

La mejor ubicación Frente al mar  
Dptos. de 3 ambientes  
capacidad hasta 8 personas  
totalmente equipados  
balcón tipo terraza c/parrilla  
cochera semi cubierta Piscina  
desayuno - servicio de mucama

Para mayor información,  
aguardamos su consulta

**02254-490661**  
**02254-490662**

★ ★  
**GRAN HOTEL ATLANTIC**  
Servicio \*\*\* al precio de \*\*  
**GRATIS DDE.INTERIOR 0800 333 5424**  
**Acep. Patacones, Tarj. Debito, Tarj. Créd.y Lecop**  
Castell 45 (alt Rivadavia a 2700)dde.Cap Fed. 4951-0081  
e-mail: [info@hotelatlantic.com.ar](mailto:info@hotelatlantic.com.ar) [www.hotelatlantic.com.ar](http://www.hotelatlantic.com.ar)

Transporte **El Alba**  
De Milenka Petro. S. A.

**COSTA ATLANTICA** San Clemente - Santa Teresita - Mar de Ajó - Las Toninas  
Salidas desde: Avellaneda - Quilmes - Berazategui - Florencio Varela

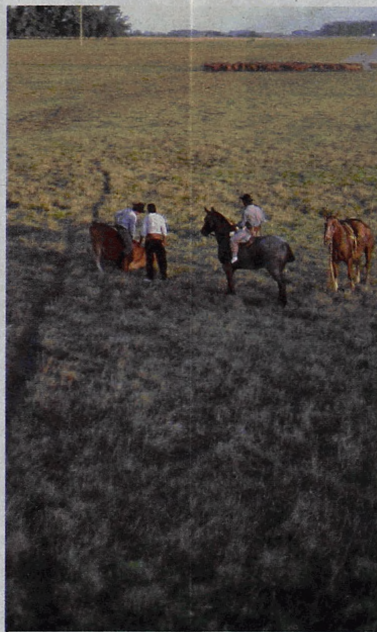
**COSTA ATLANTICA** Mar del Plata - Miramar  
Salidas desde: San Miguel - Km 18 - Hurlingham - Ciudadela - Villa Celina

**Pichincha 774 - Te.: 4942-5709/2001**





El agua grande de las cataratas del Iguazú. Esta es una época ideal para visitar el esplendor de la selva misionera.



Excursiones y estancias activas de la pampa bonaerense.



Puerto Madryn es la capital nacional del buceo, y este año tendrá un Via Crucis submarino.

#### POR GRACIELA CUTULI

Esperando que la Semana Santa traiga el milagro que tanta falta le hace a la economía argentina, los días de este largo fin de semana de Pascua son ideales para hacer un paréntesis y tomarse un descanso. Y también son suficientes para irse un poco más lejos que de costumbre, siguiendo alguna de las muchas y tentadoras opciones del otoño. Vale la pena, además, aprovechar los paquetes turísticos y descuentos que -guerra de tarifas mediante- están ofreciendo las agencias y aerolíneas para moverse dentro del país.

**CATARATAS Y SELVA** Las proyecciones ya indican que Iguazú será uno de los destinos preferidos para Semana Santa, en particular

del lado argentino (devaluación mediante, los costos se equipararon de ambos lados de la frontera). Además, se acaba de inaugurar la Zona Franca, un sector destinado a las compras minoristas donde los turistas podrán comprar productos importados libres de impuestos.

La densa vegetación tropical de Misiones está en pleno esplendor en esta época del año, ideal para aventurarse en un safari turístico por la selva y avistar toda clase de coloridas aves. Las cataratas del "agua grande" (Iguazú en guaraní) están formadas por 275 saltos que caen desde 70 metros de altura, y que en la espectacular Garganta del Diablo se multiplican en cientos de arco iris montados sobre olas de espuma. Siempre en Misiones, se pueden visitar las Ruinas Jesuíticas de San Ignacio Mini, las minas al aire libre de piedras semipreciosas en Wanda y el Parque de las Naciones en Oberá, donde las distintas colectividades

europas que se asentaron en la zona ofrecen sus comidas típicas. Informes: [www.misiones.org.ar](http://www.misiones.org.ar). Casa de Misiones en Buenos Aires: Santa Fe 989, teléfono 4322-0686 / 4322-0677.

**Paquete turístico:** aéreo, traslados, tres noches de alojamiento y excursiones, desde \$ 339 (base doble). [www.despegar.com](http://www.despegar.com). Aéreo, traslados, tres noches, excursión Cataratas: promoción marzo (consultar por Semana Santa): \$ 219 (base doble) más impuestos. [www.op-tar.com](http://www.op-tar.com)

**LA CAPITAL DEL BUCEO** En Semana Santa, los buzos de Puerto Madryn -la capital argentina del buceo- tienen preparado un evento especial: el II Via Crucis submarino, mediante el cual un grupo de 780 buzos de todo el país llevará bajo el mar una gran cruz de madera. La primera estación del Via Crucis, "Jesús sentenciado a muerte", y la últi-

ma, "El cadáver de Jesús en el sepulcro", se realizarán en la playa. La segunda, "Jesús con la cruz", será a media agua, y la demás estaciones serán en el fondo del mar. Toda la procesión contará con la dirección de un sacerdote porteño, que se refugiará junto a uno de los buzos en una cápsula que permite permanecer varias horas bajo el agua. Desde allí se leerán con un micrófono mensajes bíblicos que podrán ser escuchados desde la costa gracias a un hidrófono provisto por un barco de Prefectura Naval (el hidrófono, un dispositivo para escuchar el sonido de las ballenas y delfines en el mar, captará y difundirá la voz del sacerdote).

Además, se pueden aprovechar los últimos días de la temporada de verano para embarcarse en un avistaje de delfines, que permite descubrir el comportamiento y los juegos de esta simpática especie en las aguas de los golfos chubutenses. También es una buena oportunidad para visitar el EcoCentro, un centro dedicado a la interpretación de los ecosistemas marinos.

Informes: [www.madryn.gov.ar](http://www.madryn.gov.ar) - [www.ecocentro.org.ar](http://www.ecocentro.org.ar)  
Pasajes aéreos: desde \$ 120 (ida desde Buenos Aires). Terrestre: desde \$ 40 (ida desde Buenos Aires).

**NATURALEZA BONAERENSE** Con un aire de estancia anti-

gua, la Reserva de Otamendi, en la provincia de Buenos Aires, se abre a un mundo natural a orillas del Paraná de las Palmas, que asombra por la exuberancia de la fauna y la flora. La reserva se puede recorrer a través de tres senderos: el del "Vivero", el del "Tala" y el de los "Guardianes de la Barranca", mientras se prevé ciervo de los pantanos. En la Reserva,

un cuarto camino de 3 mil metros y con pasarela de observación, bautizado "Sendero de la Laguna Grande". Coipos, carpinchos, cisnes de cuello negro, cuises, hurones y halcones son los residentes permanentes del lugar, exponente del típico pastizal pampeano, que tiene como huésped privilegiado al huido ciervo de los pantanos. En la Reserva,

va, además, se realiza una experiencia particular: la generación de plantines en el vivero, que tras alcanzar con éxito la intención inicial de reforestar con especies nativas una parte de la barranca, ahora envía donaciones de árboles a las provincias. La Reserva conserva también los restos de algunos antiguos asentamientos indígenas de cazadores y

pesadores, en tanto en lo alto de la barranca hay también huellas de otro asentamiento que parece remontarse a fines de la época colonial.

Otra posibilidad es tomar desde la entrada de la Reserva el lanchón que cruza hacia la Isla Talavera, donde hay varios camping equipados para los turistas.

Informes: [otamendi@delta-net.com.ar](mailto:otamendi@delta-net.com.ar)

La Reserva Natural Otamendi, perteneciente al Sistema de Parques Nacionales, abre diariamente de 8 a 20. La entrada es gratuita. Teléfono (03489) 447505 y 432220. Oficina de Turismo de Campana: (03489) 431513. Cruce a la Isla Talavera: \$ 2 por persona. Vehículos: \$ 20.

#### AVENTURA EN MENDOZA

La provincia cordillerana ofrece aventura todo el año, y como siempre -sobre todo en esta época- regada por buenos vinos. Se pueden aprovechar los cuatro días de Semana Santa eligiendo algunos de los paquetes de turismo que proponen visitar las bodegas, hacer rafting en el río Mendoza y animarse a actividades de montaña como la escalada en roca, siempre con guías especializados. Se puede combinar con una cabalgata y paseos en mountain bike por la zona de la Precordillera.

Además, entre Jueves Santo y el Domingo de Pascua se realizará una nueva edición del ciclo "Música Clásica en los Caminos del Vino", en las plazas, áreas naturales y bodegas del circuito. El programa empezará en la Plaza Independencia de Mendoza capital, y terminará en el mismo lugar con la presentación de la Orquesta Filarmónica Provincial. Informes: [www.mendoza.com.ar](http://www.mendoza.com.ar) - [www.mendoza.gov.ar](mailto:www.mendoza.gov.ar). Subsecretaría de Turismo de Mendoza: San

Martín 1143, Mendoza. Teléfono (0261) 4202800. Casa de Mendoza en Buenos Aires: Callao 445, teléfono 4371-7301.

**Programa de Semana Santa:** traslados vía terrestre desde y hacia Buenos Aires, cuatro noches de alojamiento y excursiones, \$ 187 por persona. Huentata Turismo, Las Heras 680, Mendoza. Teléfono (0261) 4253108.

**Paquete Aventura:** Turismo Aymará, teléfono (0261) 4205304 y 4202064.

**CORDOBA ARTESANAL** Más de 600 artesanos de 17 países presentarán sus obras, entre el miércoles 27 de marzo y el 7 de abril, en el Complejo Ferial de Córdoba. Además, entre el 18 de marzo y el 1º de abril, en una carpas de la Plaza San Martín, se realizará la muestra de gastronomía artesanal "Sabores y Dulzuras de Córdoba". La Municipalidad de Córdoba aporta lo suyo, con una serie de propuestas que incluyen un recital de Charly García, el 31 de marzo, en el Château Carreras. Y si bien la capital cordobesa

ofrece toda una serie de visitas guiadas a los museos, la Manzana Jesuítica y las iglesias, Semana Santa también es una excelente oportunidad para internarse en los circuitos serranos de Córdoba o en encantadoras localidades como La Cumbre, el único pueblo peatonal de la Argentina. También Villa Carlos Paz se multiplica en ofertas en esta época del año, ideal para practicar deportes náuticos en el lago San Roque, y La Falda sigue ofreciendo la tranquilidad que la caracteriza en un marco natural privilegiado.

Informes: Feria de artesanos: \$ 4 mayores, \$ 3 menores. Promoción \$ 3 y \$ 2, respectivamente, entre el 2 y 5 de abril. Abierto de 15 a 22. Recital de Charly García: entrada general \$ 4. Casa de Córdoba en Buenos Aires: Callao 332, teléfono 4373-4277.

**PASEOS PORTEÑOS** Las autoridades turísticas de la Ciudad de Buenos Aires organizaron una serie de visitas guiadas gratuitas

(Continúa en la Página 6)

**PUERTO HORIZONTE**  
Apart Hotel

La mejor ubicación Frente al mar  
Dptos. de 3 ambientes  
capacidad hasta 8 personas  
totalmente equipados  
balcón tipo terraza o parrilla  
cochera semi cubierta Piscina  
desayuno - servicio de mucama

Para mayor información,  
aguardamos su consulta

02254-490661  
02254-490662

GRAN HOTEL  
ATLANTIC

Servicio \*\*\* al precio de \*\*  
GRATIS DDE.INTERIOR 0800 333 5424

Acep. Patacones, Tarj. Debito, Tarj. Crédito y Lecop

Castell 45 (off Rivadavia a 2700) dde Cap Fed. 4951-0081  
e-mail: [info@hotelesatlantic.com.ar](mailto:info@hotelesatlantic.com.ar) [www.hotelesatlantic.com.ar](http://www.hotelesatlantic.com.ar)

Transporte **El Alba**  
De Milenka Petro. S. A.

**COSTA ATLANTICA** San Clemente - Santa Teresita - Mar de Ajó - Las Toninas  
Salidas desde: Avellaneda - Quilmes - Berazategui - Florencio Varela

**COSTA ATLANTICA** Mar del Plata - Miramar  
Salidas desde: San Miguel - Km 18 - Hurlingham - Ciudadela - Villa Celina

Pichincha 774 - Te.: 4942-5709/2001

**VILLA GESELL**  
HOTEL ARCOIRIS  
Entre el mar y la Peatonal

Tradicional ambiente gesellino y gran confort  
Cafetería y Bar a Vin las 24 hs.

Informes y reservas:  
Avenida 2 y Paseo 107 Villa Gesell Argentina  
Tel/Fax: (02255) 46-2445 / 46-7844  
E-mail: [hotelarcoiris@gesell.com.ar](mailto:hotelarcoiris@gesell.com.ar)





bonaerense.

IA Recorridos

# a Santa

un cuarto camino de 3 mil metros y con pasarela de observación, bautizado "Sendero de la Laguna Grande". Coipos, carpinchos, cisnes de cuello negro, cuises, hurones y halconcitos son los residentes permanentes del lugar, exponente del típico pastizal pampeano, que tiene como huésped privilegiado al huizado ciervo de los pantanos. En la Reser-



Puerto Madryn es la capital nacional del buceo, y este año tendrá un Via Crucis submarino.

va, además, se realiza una experiencia particular: la generación de plantines en el vivero, que tras alcanzar con éxito la intención inicial de reforestar con especies nativas una parte de la barranca, ahora envía donaciones de árboles a las provincias. La Reserva conserva también los restos de algunos antiguos asentamientos indígenas de cazadores y

pescadores, en tanto en lo alto de la barranca hay también huellas de otro asentamiento que parece remontarse a fines de la época colonial.

Otra posibilidad es tomar desde la entrada de la Reserva el lanchón que cruza hacia la Isla Talavera, donde hay varios camping equipados para los turistas.

Informes: otamendi@delta-net1.com.ar

La Reserva Natural Otamendi, perteneciente al Sistema de Parques Nacionales, abre diariamente de 8 a 20. La entrada es gratuita. Teléfono (03489) 447505 y 432220. Oficina de Turismo de Campana: (03489) 431513. Cruce a la Isla Talavera: \$ 2 por persona. Vehículos: \$ 20.

**AVENTURA EN MENDOZA** La provincia cordillerana ofrece aventura todo el año, y como siempre —sobre todo en esta época— regada por buenos vinos. Se pueden aprovechar los cuatro días de Semana Santa eligiendo algunos de los paquetes de turismo que proponen visitar las bodegas, hacer rafting en el río Mendoza y animarse a actividades de montaña como la escalada en roca, siempre con guías especializados. Se puede combinar con una cabalgata y paseos en mountain bike por la zona de la Precordillera.

Además, entre Jueves Santo y el Domingo de Pascua se realizará una nueva edición del ciclo "Música Clásica en los Caminos del Vino", en las plazas, áreas naturales y bodegas del circuito. El programa empezará en la Plaza Independencia de Mendoza capital, y terminará en el mismo lugar con la presentación de la Orquesta Filarmónica Provincial.

Informes: [www.mendoza.com.ar](http://www.mendoza.com.ar) - [www.mendoza.gov.ar](http://www.mendoza.gov.ar). Subsecretaría de Turismo de Mendoza: San

Martín 1143, Mendoza. Teléfono (0261) 4202800. Casa de Mendoza en Buenos Aires: Callao 445, teléfono 4371-7301.

**Programa de Semana Santa:** trasladados vía terrestre desde y hacia Buenos Aires, cuatro noches de alojamiento y excursiones, \$ 187 por persona. Huentata Turismo, Las Heras 680, Mendoza. Teléfono (0261) 4253108.

**Paquete Aventura:** Turismo Aymará, teléfono (0261) 4205304 y 4202064.

**CORDOBA ARTESANAL** Más de 600 artesanos de 17 países presentarán sus obras, entre el miércoles 27 de marzo y el 7 de abril, en el Complejo Ferial de Córdoba. Además, entre el 18 de marzo y el 1º de abril, en una carpa de la Plaza San Martín, se realizará la muestra de gastronomía artesanal "Sabores y Dulzuras de Córdoba". La Municipalidad de Córdoba aporta lo suyo, con una serie de propuestas que incluyen un recital de Charly García, el 31 de marzo, en el Château Carreras. Y si bien la capital cordobesa

ofrece toda una serie de visitas guiadas a los museos, la Manzana Jesuítica y las iglesias, Semana Santa también es una excelente oportunidad para internarse en los circuitos serranos de Córdoba o en encantadoras localidades como La Cumbre, el único pueblo peatonal de la Argentina. También Villa Carlos Paz se multiplica en ofertas en esta época del año, ideal para practicar deportes náuticos en el lago San Roque, y La Falda sigue ofreciendo la tranquilidad que la caracteriza en un marco natural privilegiado.

**Informes:** Feria de artesanos: \$ 4 mayores, \$ 3 menores. Promoción \$ 3 y \$ 2, respectivamente, entre el 2 y 5 de abril. Abierto de 15 a 22. Recital de Charly García: entrada general \$ 4. Casa de Córdoba en Buenos Aires: Callao 332, teléfono 4373-4277.

**PASEOS PORTEÑOS** Las autoridades turísticas de la Ciudad de Buenos Aires organizaron una serie de visitas guiadas gratui-

(Continúa en la Página/6)



trísticos por lugares históricos a pie.

**VILLA GESELL**

\*\*\*

**HOTEL ARCOIRIS**

*Entre el mar y la Peatonal*

Tradicional ambiente geselino y gran confort

Cafetería y Bar à Vin las 24 hs.

**Informes y reservas:**

Avenida 2 y Paseo 107 Villa Gesell Argentina

Tel/Fax: (02255) 46-2445 / 46-7844

E-mail: [hotelarcoiris@gesell.com.ar](mailto:hotelarcoiris@gesell.com.ar)



# Semana Santa

(Viene de la Página 5)

► tas por la ciudad durante Semana Santa.

Empiezan el Viernes Santo (28 de marzo), con el circuito por las "Iglesias de Buenos Aires" (a las 17 en la esquina de Reconquista y Perón), que recorre los barrios de San Nicolás y Montserrat, donde están las más antiguas iglesias porteñas. El sábado 30, la propuesta es "Recoleta, rincones parisinos" (a las 17 en la esquina de Alvear y Cerrito), para conocer la zona de la ciudad que se parece a la capital francesa. Se pasa por la Embajada de Francia, la Embajada de Brasil, el edificio de la Nunciatura, el Jockey Club, el Palacio Duhaú y el Cementerio de la Recoleta. El mismo sábado se puede optar por el circuito "Caballito-Parque Rivadavia" (a las 17 en la esquina de Rivadavia y José María Moreno). El Domingo de Pascuas, la propuesta es recorrer la Avenida de Mayo (a las 10 en la esquina de Avenida de Mayo y Bolívar), tradicional escenario de la historia argentina, famoso por la arquitectura y decoraciones legadas por los inmigrantes españoles. El circuito parte de la Casa Rosada, y pasa por la Casa de la Cultura y el Café Tortoni.

**SIERRAS CLÁSICAS** Ya es un clásico elegir Semana Santa para ir a Sierra de la Ventana. El Parque Provincial Ernesto Tornquist tiene hermosos colores en el otoño, cuando las serranías agrestes pobladas de arroyos se vuelven doradas y el clima, más liviano que en verano, permite embarcarse en caminatas o ascensos como el que lleva al hueco del cerro Ventana. Las excursiones tienen el punto de partida en el Centro de Interpretación Ecológica de la entrada del parque, y hay que tener en cuenta que algunos itinerarios son sólo guiados (cerro Bahía Blanca, Garganta del Diablo, cerro Tres Picos) y otros autoguiados (hueco del cerro Ventana). Toda la zona es muy popular para el trekking, y



Mendoza propone múltiples itinerarios relacionados con su actividad principal, el vino. Por ejemplo, tours que recorren las bodegas.



Córdoba, además de sus sierras, tendrá una megaferia de artesanías.



Las reservas bonaerenses ofrecen todo tipo de actividades.

permite descubrir las numerosas cuevas naturales que se formaron como efecto de los sucesivos plegamientos del terreno hace cientos de miles de años.

Yendo un poco más lejos, se puede probar una excursión de

mountain bike por las Sierras de San Luis, en la zona del Potrero de los Funes (hay una propuesta de salida el miércoles 27 de marzo, con regreso el lunes 1º de abril), o un trekking por el Parque Nacional Sierra de las Quijadas (también

del 27 de marzo al 1º de abril).

**Informes:** Sobre Sierra de la Ventana: teléfono (0291) 491-5032. Excursiones serranas: teléfono (0291) 491-5186. Mountain bike en San Luis: \$ 325, cuatro días y tres noches, incluyendo

traslados ida y vuelta desde Buenos Aires y pensión completa. Trekking en Sierra de las Quijadas: con traslados, cuatro días y tres noches, \$ 285. Teléfono 4326-3417, [www.tromen-web.com.ar](http://www.tromen-web.com.ar)

## Superá la altura de tus exigencias.



**Dinar**  
Líneas Aéreas

Argentina por Excelencia.

Atención telefónica las 24hs. 0810-555-DINAR (34627) - Consultá a tu agente de viajes - [www.dinar.com.ar](http://www.dinar.com.ar)





# Primavera en el templo

POR DANIELA CHUEKE

La llegada de la primavera es una manifestación de la naturaleza que, en la península de Yucatán, al sudeste del territorio mexicano, se despliega con un encanto especial, mucho más conmovedor que el tradicional ramo de flores. Desde los tiempos de los mayas, ese momento del año, que en el hemisferio norte ocurre el 21 de marzo, se manifiesta mediante un maravilloso espectáculo natural de luz solar y de sombras que anuncia el inicio de un nuevo ciclo vital.

El raro fenómeno —que también ocurre con la llegada del otoño— se puede observar en varias de las construcciones mayas, aunque el más deslumbrante es el de Chichén Itzá, ciudad que esa civilización levantó en los tiempos prehispánicos. Está situada a sólo 119 kilómetros de Mérida, capital del estado de Yucatán, y a 200 kilómetros de Cancún, el centro veraniego del vecino estado de Quintana Roo.

Desde bien temprano, el día señalado, multitudes de espectadores llegados desde todas partes del mundo se concentran alrededor del castillo o templo de Kukulcán, una gran pirámide de más de 20 metros. En lo alto, la figura del dios Kukulcán, una serpiente emplumada, comienza a proyectarse sobre la pared de piedra. A medida que el cuerpo de la serpiente se desliza y desciende por la escalera norte de la pirámide, ilumina a su paso cada uno de los peldaños hasta unirse con la cabeza de piedra para desaparecer en la tierra. Entonces, el sublime silencio que hasta el momento mantenía en vilo a más de 10 mil personas comienza a interrumpirse por gritos de emoción, clicks de cámaras fotográficas, sonidos guturales, cánticos, bailes y risas.

La primavera, o época de cosechas, según el calendario maya, ha quedado formalmente consagrada.

En términos astronómicos, el cambio de estación se llama equinoccio, palabra que proviene de los vocablos *aequus* y *nox* y que significan "noche igual". Un equinoccio es cualquiera de los dos momentos en el año en los que el sol se coloca exactamente por encima del Ecuador y la longitud del día y de la noche es exactamente la misma. Los mayas lo descubrieron desde que se establecieron en la parte norte de la península de Yucatán, en el 600 antes de Cristo, y advirtieron que los fenómenos climáticos guardaban estrecha relación con los ciclos agrícolas. Esta noción pronto los llevó a desarrollar conocimientos de matemática y astronomía que trasladaron a sus majestuosas edificaciones. Con exacta precisión construyeron el templo del Castillo, de tal manera que en los días de equinoccio el sol forma seis triángulos de sombra y siete de luz en las escaleras, creando la ilusión óptica del cuerpo de una gigantesca serpiente que baja del cielo para terminar internándose en la tierra, al ponerse el sol.

Más de 10 mil personas presenciarán el 21 de marzo el deslumbrante descenso del dios Kukulcán sobre la pirámide de Chichén Itzá, la más famosa de las ciudades mayas. En los días que marcan el inicio de primavera y otoño, miles de viajeros llegan a Yucatán para presenciar los equinoccios, celebraciones del calendario maya. Los más fanáticos llevan sus piedras de cuarzo para cargarlas de energía solar y cósmica.



Como en cada equinoccio, miles de turistas llegan a la pirámide para ver el raro juego de luz. Y para cargar sus cristales de cuarzo.

## RECORRIDO HACIA EL PASADO

En toda la península, más de 50 mil centros arqueológicos guardan testimonio de la historia maya. Varios de ellos fueron recuperados, pero la mayoría pasan desapercibidos, cubiertos bajo capas de tierra y vegetación. Según la leyenda, hace por lo menos cuatro siglos, los brujos percibieron en sus oráculos que seres de otra cultura llegarían para destruir el imperio y, por lo tanto, mandaron sepultar sus edificios y templos sagrados, para que no pudiesen ser descubiertos. Gracias a esa previsión, las construcciones se conservaron casi intactas hasta hoy, cuando muchas de ellas todavía son rescatadas con puntillosa dedicación por los arqueólogos.

En sus ciudades sagradas, los antiguos mayas adoraron a Chaac, el dios de la lluvia, en honor del cual construyeron grandes templos y centros ceremoniales, donde se estudiaban los misterios del cosmos y se cumplían rituales de sacrificios.

Los de Chichén Itzá, una de las más grandes ciudades del área maya, con 15 kilómetros cuadrados de superficie, revelan distintos estilos correspondientes a las diversas etapas de la evolución de la cultura de los Itzaes, que habitaron la zona entre los siglos XI y XIII. La que más destaca es el Castillo, pirámide cuyas

escalinatas rematan en cuatro cabezas de serpiente talladas en piedra. Tienen 91 peldaños cada una, que sumados al de la entrada del templo dan 365 en total, el mismo número de los días del año. En el interior se encontraron un Chac-mool —figura de hombre de piedra— y el trono de un jaguar pintado en rojo con incrustaciones de jade y caracol.

El segundo lugar interesante es el Cenote Sagrado, un pozo natural de agua de 60 metros de diámetro y más de 20 metros de profundidad que se utilizaba para realizar ceremonias religiosas. Los mayas consideraban a los cenotes como la morada de los dioses de la lluvia y a ellos se dedicaban sacrificios y ofrendas a cambio de lluvias necesarias para sus cultivos de maíz. Allí se encontraron objetos de cobre y oro, collares de jade, piedras talladas, vasijas de barro, puntas de flechas y restos humanos.

La visita siguiente es el campo del Juego de Pelota, donde se realizaban encuentros deportivo-religiosos y un resultado paradójico: el ganador era decapitado, porque se había hecho merecedor del ansiado paso al otro mundo. El tour continúa en el Templo de los Guerreros, así llamado en honor a los numerosos personajes armados esculpidos en piedra; el edificio integra el conjunto de las Mil Columnas, pilastras que sirvieron pa-

ra sostener una construcción hoy inexistente.

El recorrido termina después de admirar el Caracol u Observatorio, una de las pocas construcciones circulares levantadas por los mayas, que se utilizaba para observar a los astros.

Chichén fue la ciudad más importante de la famosa Liga de Mayapán, confederación que la unía con otras grandes ciudades como Uxmal y Mayapán. Creada en el siglo X, la Liga duró dos siglos, hasta que surgieron grandes diferencias entre los miembros de la confederación. Este hecho facilitó la conquista española, luego de la caída del Imperio Azteca en 1521, y el resto ya es historia conocida. Los mayas modernos ya no caminan con la cabeza en alto, aunque algo de aquella nobleza original a veces se deja adivinar en su mirada.

## SOBRE OTROS EQUINOCIOS...

**En Chen-Hó:** la zona arqueológica de Chen-Hó se encuentra en la ciudad de Mérida, y una de sus características principales es que el equinoccio puede ser observado en uno de sus edificios.

**En Dzibilchaltún:** el fenómeno arqueoastronómico del equinoccio, vital en la vida los antiguos mayas, se presenta dos veces al año en la zona arqueológica de Dzibilchaltún, situada a 22 kilómetros de Mérida. Durante los equinoccios puede verse en las primeras horas de la mañana la formación de un enorme mascarón de Chaac, dios de la lluvia.

**En Mayapán:** en la pirámide de Kukulcán de Mayapán el fenómeno del equinoccio es parecido al que ocurre en Chichén Itzá.

## Noticiero

### Actividades en Salta

La Secretaría de Turismo salteña y los municipios de Cachi y Chicoana presentaron un programa de actividades para Semana Santa que incluye varias procesiones religiosas, una feria artesanal y la Fiesta Nacional de la Chicha.

### Descuentos en Mardel

Mar del Plata preparó para el fin de semana largo un programa de tarifas especiales en hoteles que abarcan toda la gama, de 2 a 5 estrellas. Antes de reservar, conviene preguntar sobre paquetes que incluyen por ejemplo ofertas como 5 días y 4 noches en un hotel céntrico de 4 estrellas por 220 pesos, para una habitación doble, o uno de 600 pesos por 6 días y 5 noches en un apart 5 estrellas.

### Programa de Dinar

Dinar Líneas Aéreas lanzó este mes un programa de vouchers llamados Dinares. Al embarcar, el pasajero pedirá en el mostrador sus Dinares, por un monto equivalente al tramo a viajar. Al reunirse ciertos montos, se podrán canjear los Dinares por pasajes. Informes al 0810-555-34627.

### Divisas en crucero

El secretario de Turismo y Deportes, Daniel Scioli, afirmó en la Seatrade Cruise Shipping Convention de Miami que la entrada de cruceros al país "dará un considerable aumento en la entrada de divisas".

PARA PUBLICAR EN  
EL SUPLEMENTO DE VIAJES  
Y TURISMO DE PAGINA 12

**TURISMO/12**

4 3 4 2 - 6 0 0 0

Email: comiero@pagina12.com.ar

**MAR DEL PLATA**

**MARZO 40% DESCUENTO**

dto. por pago  
antic. presentando  
este aviso

TARIFA: \$ 39.  
DIO 40% \$ 16.  
NETO: \$ 23.

Exclusivos departamentos para 2 - 3 o 4 personas  
En pleno centro a media cuadra del Casino y el mar  
Cocheras cubiertas en el edificio · Desayuno Buffet ·  
Serv. de mucamas y lavandería · Cocina completa  
totalmente equipada · Room service las 24hs · Frigorifer  
Cofres de seguridad individual · Voucher piscina  
climatizada · Descuentos en salas de cine, teatro y  
otras actividades recreativas · Baby Sitter

Maison

Belgrano 2143-Mar del Plata  
Tel/fax: 0223-4 919974 / 75  
maison@satlink.com





**G**uatemala "es" un país tropical. Su clima, sus costas y el color de sus verdes montañas y valles son tropicales, y como tal puede visitarse en cualquier época del año. Aunque quizá una de las mejores oportunidades para conocer este país centroamericano sea a fines de marzo, cuando comienza la Semana Santa guatemalteca. Si bien las celebraciones se realizan en todo el territorio, el lugar más convocante es, sin duda, Antigua, la ciudad colonial que, como recuerda su nombre, fue la antigua capital de Guatemala.

En esos tres días de Semana Santa, un olor a incienso y aserrín impregna el aire de Antigua, el color morado opaca los ocos y rojos de sus casonas y las calles se convierten en alfombras de pétalos de flores con creativos diseños. Con místico fervor, los pobladores de la ciudad preparan las escenográficas procesiones que recrean la

**GUATEMALA** *Procesiones de Semana Santa*

## La Pasión según Antigua

**Durante tres días, los habitantes de Antigua cubren con alfombras de flores, semillas y aserrín coloreando las calles por donde pasarán las procesiones. El fervor místico en la ciudad que preservó las casonas y calles empedradas de la época colonial y que sigue siendo el lugar más visitado, junto con Tikal y el lago de Atitlán, por los turistas extranjeros que llegan a Guatemala.**

historia de la Pasión. Desde la madrugada del viernes, cientos de hombres vestidos de púrpura caminan lentamente cargando figuras del Cristo crucificado sobre sus hombros. A las tres de la tarde, las calles se oscurecen: todas las ropas son negras. Familias enteras vestidas de luto deambulan en procesión al ritmo de música sacra. Ese día, Antigua permanece en

vigilia, como si los siglos no hubiesen transcurrido. Las velas iluminan la noche prescindiendo de la modernidad... y de los turistas europeos y guatemaltecos que llenan todos los hoteles y asisten como peregrinos-espectadores a esta expresión religiosa y multitudinaria.

El sábado despierta a los visitantes con el delicioso aroma de las típicas

torrejas (masas fritas bañadas en mieles de azúcar) y buñuelos hechos con banana molida y frijoles negros, que llega desde los innumerables puestos callejeros. Los colores vuelven a surgir y la ciudad se transforma en una gran romería que culmina con la fiesta del domingo. Nadie escapa a la Pascua en la que todos los habitantes de Antigua han contribuido a engalanarla, prepa-

rando durante meses el diseño de las alfombras, tan fantásticas como fugaces. Cuando llega el día, vecinos, amigos y también turistas, arman pacientemente el rompecabezas de polvo y pétalos de flores, aserrín teñido de diversos colores, frutas, verduras, semillas y ramas de pino que forman los efímeros tapices que cubren las calles por donde pasarán las procesiones.

Con el fin de la Semana Santa, la ciudad recupera su calma ancestral. En la Plaza Mayor, lugareños y turistas se sientan en los bancos y cafés a esperar el atardecer, mientras el aire se llena de música. Los visitantes recién llegados recorren sus calles empedradas bordeadas de casas bajas y casonas que en la época colonial fueron palacios de duques y marqueses. Rodeada por volcanes, Antigua es una joya del pasado en el corazón de Guatemala. ■



PAAMUL TRAVEL SERVICE S.R.L.  
Operador Mayorista  
D.N.T.E.V.T. Leg. 10.326 Disp. 683  
Viamonte 918 6° Piso Of. 1  
C1053ABT Buenos Aires  
Argentina  
Teléfono: (5411) 4322-9510/4353  
AMADEUS: BUEG 121 BJ  
E-mail: paamul@infovia.com.ar

**MEXICO**

**HONDURAS**

**PANAMA**

**PERU**

**BOLIVIA**

**Tours combinados / Arqueológicos / Ecológicos / Aventura / Cultura Maya e Inca / Buceo / 4x4**  
**LAS MEJORES VACACIONES EN CENTROAMERICA**

### GUATEMALA SEMANA SANTA

08 DIAS USD: 1430\*

AEREO - TRASLADOS - 03 NOCHES ANTIGUA -  
01 NOCHES EN CHICHICASTENANGO - 01 NOCHE EN  
ATITLAN - 02 NOCHES EN GUATEMALA - EXCURSIONES -  
VISITA ANTIGUA - MERCADO - VISITA EN LANCHA A  
SANTIAGO - TOUR A TIKAL CON ALMUERZO - DESAYUNOS

### GUATEMALA PROMOCIONAL

07 DIAS USD: 795\* - HOTEL 3★

USD: 885\* - HOTEL 4★

AEREO - TRASLADOS - 06 NOCHES - HOTEL VILLA  
ANTIGUA 4\* / HOTEL SINVENTURA 3\* (PROMOCION NO  
VALIDA PARA SEMANA SANTA)

### COSTA RICA NATURALMENTE

12 DIAS USD: 1270\*

AEREO - TRASLADOS - 03 NOCHES EN SAN JOSE -  
02 NOCHES EN TORTUGUERO CON PENSION COMPLETA  
- 01 NOCHE ARENAL - 05 NOCHES EN PLAYA TAMARINDO  
- VISITA A TORTUGUERO - VISITA AL VOLCAN ARENAL Y  
TERMAS CON ALMUERZO Y CENA - DESAYUNOS

### COSTA RICA PROMOCIONAL

08 DIAS USD 895\*

AEREO - TRASLADOS -  
02 NOCHES EN SAN JOSE -  
05 NOCHES EN PLAYA TAMARINDO - DESAYUNOS

### ECUADOR SOL COLONIAL

08 DIAS USD: 950\*

AEREO - TRASLADOS - 03 NOCHES EN QUITO CON  
DESAYUNOS - VISITA QUITO MODERNO Y COLONIAL CON  
MITAD DEL MUNDO - 04 NOCHES EN PLAYA  
ESMERALDAS HOTEL CLUB CASA BLANCA 4★ CON  
TODO INCLUIDO

\* PRECIOS POR PERSONA EN DOLARES BASE DOBLE -  
NO INCLUYE TASA, DNT, IVA  
\* AEREO EN CLASE TURISTA - CONSULTE A SU AGENTE  
DE VIAJES

GRUPO  
TACA



Copa  
Airlines

**EL SALVADOR**

**VENEZUELA**

**ECUADOR**

**COLOMBIA**

**NICARAGUA**

**BELICE**